



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 4076]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 18, 2019/अग्रहायण 27, 1941

No. 4076]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 18, 2019/AGRAHAYANA 27, 1941

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

वाणिज्य विभाग

विदेश व्यापार महानिदेशालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 2019

सं. 37/2015-20

विषय : आईटीसी (एचएस), 2017, अनुसूची-I (आयात नीति) के अध्याय 7 के एचएस कोड 0713 1000 के तहत आयात नीति और नीतिगत शर्त में संशोधन।

का.आ. 4541(अ).—समय-समय पर यथा संशोधित विदेश व्यापार नीति, 2015-2020 के पैरा 1.02 और 2.01 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम 1992 की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा आईटीसी (एचएस), 2017, अनुसूची-I (आयात नीति) के अध्याय 7 के एचएस कोड 0713 1000 के तहत आयात नीति और नीतिगत शर्त में निम्नानुसार संशोधन करती है :

एक्जिम कोड	मद विवरण	मौजूदा आयात नीति	संशोधित नीति	मौजूदा नीतिगत शर्त	संशोधित नीतिगत शर्त
0713 10 00	मटर (पिसम सेटिवम), पीली मटर, हरी मटर, डन मटर और कास्पा मटर सहित	प्रतिबंधित	प्रतिबंधित और प्रति कि.ग्रा. 200/- रुपए सीआईएफ की न्यूनतम आयात कीमत (एमआईपी) के अधीन	मटर का आयात डीजीएफटी द्वारा अधिसूचित प्रक्रिया के अनुसार 1.5 लाख मी.टन के वार्षिक (वित्तीय वर्ष) कोटा के अधीन होगा और यह प्रति कि.ग्रा. 200/- रु. और इससे अधिक सीआईएफ की न्यूनतम आयात कीमत के अधीन होगा एवं आयात केवल कोलकाता समुद्री पतन के माध्यम से अनुमत है। यह प्रतिबंध किसी द्विपक्षीय अथवा क्षेत्रीय समझौता अथवा समझौता ज्ञापन के तहत सरकार की आयात प्रतिबद्धताओं के लिए लागू नहीं होगा।	मटर का आयात डीजीएफटी द्वारा अधिसूचित प्रक्रिया के अनुसार 1.5 लाख मी.टन के वार्षिक (वित्तीय वर्ष) कोटा के अधीन होगा और यह प्रति कि.ग्रा. 200/- रु. और इससे अधिक सीआईएफ की न्यूनतम आयात कीमत के अधीन होगा एवं आयात केवल कोलकाता समुद्री पतन के माध्यम से अनुमत है। यह प्रतिबंध किसी द्विपक्षीय अथवा क्षेत्रीय समझौता अथवा समझौता ज्ञापन के तहत सरकार की आयात प्रतिबद्धताओं के लिए लागू नहीं होगा।

**अधिसूचना का प्रभाव:** पीली मटर, हरी मटर, डन मटर और कास्पा मटर सहित मटर (पिसम सेटिवम) का आयात प्रतिबंधित है और आयात प्रति कि.ग्रा. 200/— रु. सीआईएफ की एमआईपी के अधीन होगा और आयात केवल कोलकाता समुद्री पतन के माध्यम से अनुमत किया जाता है।

इसे वाणिज्य एवं उद्योग मंत्री के अनुमोदन से जारी किया जाता है।

[फा.सं. 14/3/2018—ईपी (एग्री. III)]  
दिवाकर नाथ मिश्र, संयुक्त सचिव

**टिप्पणी:** दिनांक 17 जनवरी, 2017 की प्रधान अधिसूचना सं. 36/2015-2020, को दिनांक 17 जनवरी, 2017 की सं. सा.आ. 172(अ) द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित किया गया था और दिनांक 28 दिसम्बर, 2018 की अधिसूचना सं. सा.आ. 6364(अ) द्वारा अंतिम बार संशोधित किया गया था।

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**  
**DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE**  
**NOTIFICATION**

New Delhi, the 18<sup>th</sup> December, 2019

**No. 37/2015-2020**

**Subject:** Amendment in Import Policy and Policy condition under HS code 0713 1000 of Chapter 7 of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy).

**S.O. 4541(E).**— In exercise of powers conferred by Section 3 of FT (D&R) Act, 1992, read with paragraph 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, as amended from time to time, the Central Government hereby amends import policy and policy conditions under HS code 0713 1000 of Chapter 7 of ITC (HS), 2017, Schedule – I (Import Policy), as under:

Exim code	Item description	Existing import policy	Revised policy	Existing Policy condition	Revised Policy condition
0713 10 00	Peas ( <i>Pisum sativum</i> ) including Yellow peas, Green peas, Dun Peas and Kaspas Peas.	Restricted	Restricted and subject to Minimum Import Price (MIP) of Rs.200/ CIF per kg.	Import of Peas shall be subject to an annual (fiscal year) quota of 1.5 lakh MT as per procedure notified by DGFT. This Restriction shall not apply to Government's import commitments under any Bilateral or Regional Agreement or Memorandum of Understanding	Import of Peas shall be subject to an annual (fiscal year) quota of 1.5 lakh MT as per procedure notified by DGFT and it will be subject to Minimum Import Price (MIP) of Rs. 200/- and above CIF per kilogram and import is allowed through Kolkata sea port only. This Restriction shall not apply to Government's import commitments under any Bilateral or Regional Agreement or Memorandum of Understanding.

**Effect of the Notification:** Import of Peas (*Pisum sativum*) including Yellow peas, Green peas, Dun Peas and Kaspas Peas is restricted and import subject to MIP of Rs.200/- CIF per kilogram and import is allowed only through Kolkata sea port.

This issues with the approval of Minister of Commerce & Industry.

[F.No. 14/3/2018-EP(Agri.III)]  
DIWAKAR NATH MISRA, Jt. Secy.

**Note:** The principal notification No. 36/2015-2020, dated the 17th January, 2017 was published in the Gazette of India, Extraordinary vide number S.O. 172 (E), dated the 17th January, 2017 and last amended vide Notification S.O. 6364(E) dated 28th December, 2018.